

Cined - EUROPEAN CINEMA FOR YOUTH - è un progetto europeo di cooperazione dedicato alla formazione cinematografica, che mira a consentire ai giovani d'Europa di età compresa tra 6 e 19 di scoprire la ricchezza e la diversità del cinema europeo.

Il programma mira a presentare il cinema europeo al maggior numero possibile di giovani, affinché ne scoprano la cinematografia, la diversità culturale e linguistica, sviluppando le capacità di analisi critica e l'acquisizione di conoscenze del linguaggio e delle tecniche cinematografiche.

Questo programma completo, lanciato e guidato dall'Institut Français di Parigi, riunisce al suo lancio nel 2015, 9 partner provenienti da 7 paesi diversi europei tutti coinvolti nella formazione cinematografica. CinEd intende riunire ogni anno sempre più partner provenienti da diversi paesi.

Cined - European Cinema Education for Youth is a European cooperation programme dedicated to cinema education, which aims to enable young people between the ages of 6 and 19 in Europe to discover the richness of European cinema. The programme seeks to allow the largest possible number of young people to be introduced to European cinema and to discover its cultural and linguistic diversity, whilst developing their abilities in critical analysis and gaining knowledge of cinematographic language and techniques. Initiated and driven by the Institut Français in Paris, this comprehensive programme brings together, at its launch in 2015, 9 different partners from 7 European countries, (Italy, Spain, Portugal, France, Romania, Bulgaria, Czech Republic), all involved in cinema education. CinEd intends to bring together more and more partners every year from different countries.

## UNA PIATTAFORMA APPositamente DEDICATA ALLA FORMAZIONE CINEMATOGRAFICA

A PLATFORM DEDICATED TO CINEMA EDUCATION

### CINED OFFRE:

- Una raccolta di film europei per i giovani.
- Strumenti educativi per accompagnare le proiezioni (materiali di lavoro per il mediatore / insegnante, fogli di lavoro per il giovane pubblico, video educativi per l'analisi comparativa degli estratti).
- Metodologia innovativa adatta ai docenti / mediatori senza esperienza precedente.

### ACCESSO SEMPLICE IN 3 SEMPLICI CLICK

- Registrazione gratuita.
- Anteprime dei film disponibili in streaming e risorse online (per facilitare la scelta del film e prepararne la proiezione).
- Download per proiezioni pubbliche.

### UNO STRUMENTO MULTILINGUE IN EVOLUZIONE

- Piattaforma con contenuti multilingua (interfaccia, film e documenti didattici)
- Elenco dei dialoghi ed un software gratuito (a richiesta) che permette di integrare progressivamente i sottotitoli in nuove lingue.

### CONDIZIONI DI UTILIZZO / CONDITIONS OF USE

Sviluppata dal Dipartimento Cinema dell'Institut Français, Dipartimento digitale ed europeo, la piattaforma Cined è uno strumento digitale protetto che consente il trasferimento digitale dei film per consentirne proiezioni pubbliche non commerciali e cineforum organizzati con condizioni specifiche. La piattaforma Cined è disponibile in 45 Paesi previa registrazione e garantisce ai titolari dei diritti la totale sicurezza dei file, grazie ad un sistema di cifratura e di geolocalizzazione (protezione DRM in modo che i film non possano essere copiati o spostati). I film sono quindi accessibili solo per gli utenti la cui registrazione sia stata convalidata e nei paesi in cui i film non sono soggetti a restrizioni dei diritti.

Developed by the Cinema Department of the Institut Français in connection with its digital department and its European division, the CinEd platform is a secured digital tool allowing the digital transfer of films for the organisation of non-commercial, film club-style public showings under very specific, defined conditions.

The CinEd platform is available in 45 countries only upon registration and guarantees right holders complete file security thanks to an encryption and geolocation system (DRM protection so that the films may not be copied, moved or burned). The films are thus only accessible for users whose registration has been validated and in countries where the films are not subject to rights restrictions.

## INFO E REGISTRAZIONI

INFORMATION & REGISTRATIONS



### COORDINAMENTO GENERALE

OVERALL COORDINATION & FRANCE

#### Institut Français – Paris / Département Cinéma

Léna Rouxel: lena.rouxel@institutfrancais.com  
T +33 1 53 69 83 49 / S +33 1 53 69 83 00

### PARTNER EDUCATIVI

EDUCATIONAL PARTNER

#### La Cinémathèque française /

#### Le Cinéma Cent ans de jeunesse

Nathalie Bourgeois: n.bourgeois@cinematheque.fr  
T +33 1 71 19 33 99

**Desideri beneficiare del progetto CinEd per lavorare con i giovani? Contatta il coordinatore locale del tuo paese**

You wish to benefit from CinEd to work with young people? Contact the local coordinator in your country

**Film e risorse educative: cined.eu**  
**cined.eu**

Films and educational resources: cined.eu

**Desideri contribuire ai sottotitoli / traduzioni, o sostenere il programma CinEd? Contattaci!**

You wish to contribute to subtitling/translations, or to support the CinEd programme? Contact us!

**INSTITUT  
FRANÇAIS**

Co-funded by the  
European Union



## LA FORMAZIONE NEL CINEMA EUROPEO PER LA GIOVENTÙ EUROPEAN CINEMA EDUCATION FOR YOUTH



